

**FORMULIR PERMOHONAN UNTUK MENDAPATKAN VISA BERDIAM SEMENTERA  
ANTRAGSFOMULAR ZUR ERLANGUNG EINES SEMI-PERMANENT-VISUM**

**1. Nama lengkap pemohon** : .....  
Vor- und Zuname des Antragstellers

**Bagi orang cina, huruf cina dan nomor kode** : .....  
Für die Chinese, chinesischen Zeichen und kodenummern

**2. Tempat dan tanggal lahir** : .....  
Ort- und Geburtsdatum

**3. Kebangsaan** : .....  
Staatsbürgerschaft

**Nomor Paspor/Surat Perjalanan** : .....  
Nummer des Reisepasses bzw. Des Reisedokuments

**Tempat dan tanggal pemberian Paspor** : .....  
Ort und Ausstellungsdatum des Reisepasses

**Berlaku sampai** : .....  
Gültig bis

**4. Anggota keluarga yang tercantum dalam paspor yang dimohonkan visa**  
Familienangehörigen, die in dem Reisepaß eingetragen sind und das Visum beantragen werden

No.	Nama lengkap (bagi orang Cina nomor Kode) Vor- und Zuname (für Chinesen Kodenummer)	Hubungan keluarga Verwandschaftsgrad	Sex (M/F)	Tempat& Tgl. Lahir Ort und Geburtsdatum

**5. Nama suami pemohon** : .....  
Name des Ehegatten

**Kebangsaan Suami** : .....  
Staatsbürgerschaft des Ehegatten

**Nama perusahaan tempat kerja suami** : .....  
Name des Unternehmens, in dem der Ehegatte  
beschäftigt is

**Alamat Perusahaan tersebut** : .....  
Adresse des Unternehmens

**Alamat suami sekarang** : .....  
Derzeitige Adresse des Ehegatten

**6. Pekerjaan pemohon** : .....  
Beruf des Antragstellers

**Nama perusahaan dimana pemohon bekerja** : .....  
Name des Unternehmens, in dem der Antragsteller  
beschäftigt ist

**Alamat pemohon tersebut dan nomor telepon jika ada :** :.....  
Adresse des Antragsteller und Telephonnummer

---

**7. Maksud perjalanan ke Indonesia** : .....  
Zweck der Reise nach Indonesien

---

**8. Nama perusahaan dimana pemohon akan dikerjakan** : .....  
Name des Unternehmens, in dem der Antragsteller  
beschäftigt

**Alamat Perusahaan tersebut** : .....  
Adresse des Unternehmens

**Jabatan/Pekerjaan yang dilakukan** : .....  
Funktion bzw. Art der Beschäftigung

**Tempat bekerja** : .....  
Arbeitsplatz

---

**9. Berapa lama akan tinggal di Indonesia** : .....  
Aufenthaltsdauer in Indonesien

---

**10. Dimana hendak memasuki Indonesia** : .....  
Einreiseort in Indonesien

**Tanggal masuk** : .....  
Einreisedatum

---

**11. Keterangan lengkap mengenai referen** : .....  
Umfassende Erklärung über Referenzen

**a) Nama referen di Indonesia** : .....  
Name der Referenten in Indonesien

**Alamat rumah dan nomor telepon** : .....  
Wohnadresse und Telephonnummer

**Nama referen di luar negeri** : .....  
Name der Referenten in Ausland

**Alamat rumah dan nomor telepon** : .....  
Wohnadresse und Telephonnummer

---

**b) Nama perusahaan referen di Indonesia** : .....  
Names des Unternehmens der Referenten in  
Indonesien

---

**Alamat perusahaan** : .....  
Adresse des Unternehmens

**Nama perusahaan referen di luar negeri** : .....  
Name des Unternehmens der Referenten in Ausland

**Alamat perusahaan** : .....  
Adresse des Unternehmens

---

**12. Visa masuk Indonesia yang pernah diberikan kepada pemohon**

Indonesisches Einreisevisum, das an den Antragsteller ausgestellt wurde

**Jenis** : .....  
Art des Visum

**Nomor visa** : .....  
Visumnummer

**Tempat dan tanggal pengeluaran** : .....  
Ort- und Ausstellungsdatum

---

**13. Keterangan lain yang diperlukan untuk melengkapi dan memperkuat permohonan ini. (Jawablah „YA“ atau „TIDAK“ . Jika „YA“ berikan penjelasan singkat)**

Anrede Angaben, die wichtig sind und den Antrag bekräftigten. (bitte beantworten Sie „YA“ oder „NEIN“. Wenn „YA“ bitte geben Sie eine kurze Angabe)

**Apakah pernah melanggar hukum atau melakukan Kejahatan/tindak pidana ?** : .....  
Haben Sie schon einmal das Gesetz übertreten, oder sind Sie vorbestraft ?

**Apakah pernah ditolak mendapatkan Visa masuk Indonesia ?** : .....  
Wurde Ihr Visumantrag schon einmal abgelehnt ?

**Apakah pernah berada di Indonesia ? Kapan, dimana dan untuk keperluan apa ?** : .....  
Waren Sie schon einmal in Indonesien ?  
Wann, wo und in welchen Angelegenheiten ?

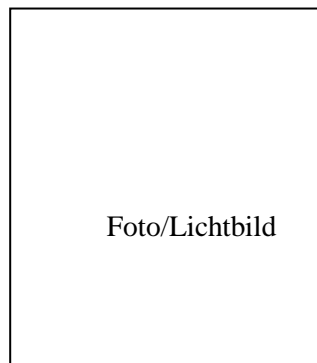
**Apakah pernah diperintahkan untuk meninggalkan Indonesia ?** : .....  
Sind Sie schon einmal aus Indonesien ausgewiesen worden ?

---

---

**Saya telah mengisi daftar pertanyaan ini dengan sesungguhnya dan mengetahui bahwa saya dapat dideportasikan dari wilayah Republik Indonesia jika hal ikwal yang telah saya tuliskan tidak benar. Saya mengetahui bahwa ijin mendarat atau ijin masuk terletak pada pertimbangan Direktur Jenderal Imigrasi di Indonesia dan saya mengetahui bahwa walupun kepada saya telah diberikan sebuah visa untuk Indonesia, visa itu akan tidak berlaku bila kedatangan saya di Indonesia tidak terjadi dalam waktu yang telah ditentukan.**

Ich erkläre hiermit, daß ich dieses Formular wahrheitsgetreu ausgefüllt habe, und es ist mir bekannt, daß ich vom Indonesischen Gebiet ausgewiesen werden kann, wenn diese von mir gemachten Angaben nicht der Wahrheit entsprechen. Es ist mir auch bekannt, daß die Entscheidung meine Einreise bzw. Landeerlaubnis bei dem Generaldirektor der Einreisebehörde in Indonesien liegt., und ich weiß daß obwhol ich das Indonesische Einreisevisum bekommen habe, das Visum verfällt, wenn ich nicht zum angegebenen Datum nach Indonesien einreise.



**Dibuat di WINA,**  
Beantragt in Wien

**tanggal** .....  
am .....

Tanda tangan pemohon  
Unterschrift des Antragstellers

Nama Pemohon/Name des Antragsstellers

**RUANGAN UNTUK PEJABAT**

No. SP. : .....

1. Pertimbangan dan Pendapat atas permohonan ini

2. Telah diberikan Visa sosial budaya...

Macam Visa : .....

Nomor Visa : .....

Lamanyaizinkan tinggal di Indonesia : .....

Tanggal pemberian Visa : .....

Berlaku sampai dengan tgl : .....

Jangka Waktu : .....

Wina, tgl.  
A.n. Kepala Perwakilan R.I  
Kepala Subbid. Protokol/Konsuler

Nama Terang :  
Pangkat :